

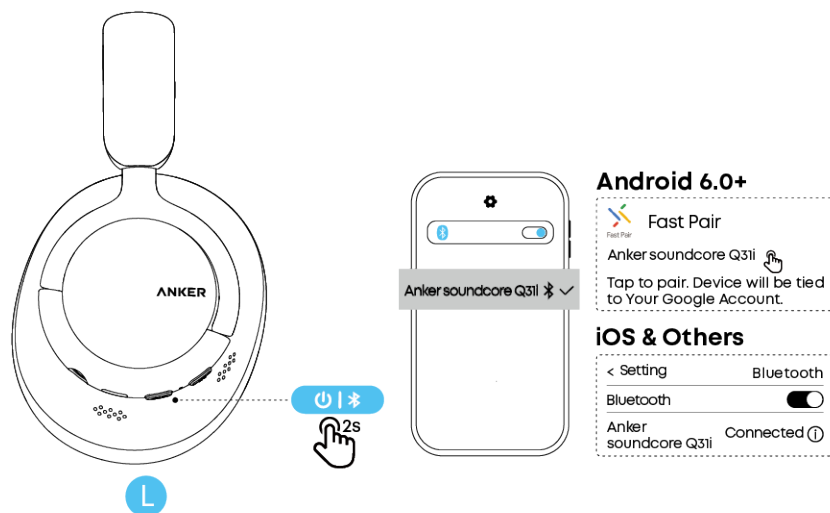
- ① NC mygtukas
- ② Įjungimo mygtukas
- ③ USB-C įkrovimo lizdas
- ④ 3,5 mm audio įvestis
- ⑤ Garsumo didinimo / mažinimo mygtukas
- ⑥ Daugiafunkcinis mygtukas (MFB)

DĖVĖJIMAS



Užsidėkite ausines taip, kad logotipas „L“ būtų ant kairės ausies, o logotipas „R“ – ant dešinės ausies. Reguluokite galvos lankelio ilgį, kad ausinės tinkamai priglustų ir veiktų optimalus triukšmo slopinimas.

ĮJUNGIMAS IR SUJUNGIMAS



Automatinis sujungimas: Paspauskite ir 2 sekundes palaikykite įjungimo mygtuką, kad įjungtumėte ausines. Pirmą kartą įjungus, ausinės automatiškai persijungs į Bluetooth susiejimo režimą. Pasirinkite „Anker soundcore Q31i“ savo įrenginio Bluetooth sąraše, kad prisijungtumėte.

- Sujungimo metu LED indikatorius pradės mirksėti mėlyna spalva. Sėkmingai susiejus, LED indikatorius švies 3 sekundes, tada užges.

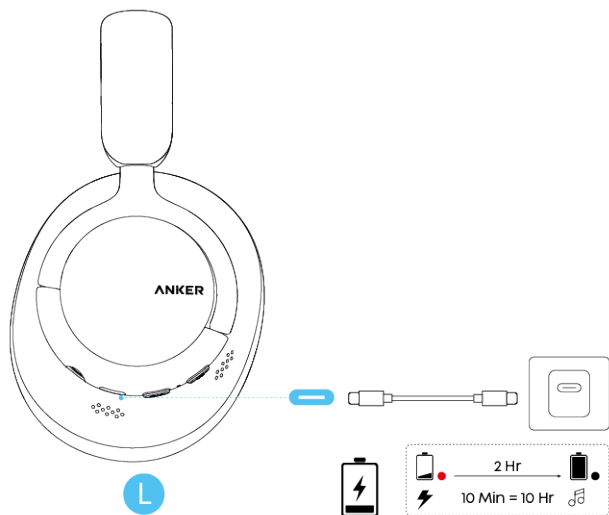
„Google“ spartus susiejimas: Mėgaukitės akimirksniu sujungimu su savo Android išmaniuoju telefonu (su Android 6.0 ar naujesne versija), naudodami „Google“ įgalintą „Fast Pair“.

Norėdami rankiniu būdu susieti arba prijungti antrą įrenginį, dukart paspauskite įjungimo mygtuką, kai ausinės įjungtos. Arba, kai ausinės išjungtos, paspauskite ir 5 sekundes palaikykite įjungimo mygtuką, kad įeitumėte į Bluetooth susiejimo režimą.



- Pagal numatytuosius nustatymus ausinės automatiškai išsijungs po 5 valandų be Bluetooth ryšio. Automatinio išsijungimo trukmę galite pritaikyti programoje.

ĮKROVIMAS

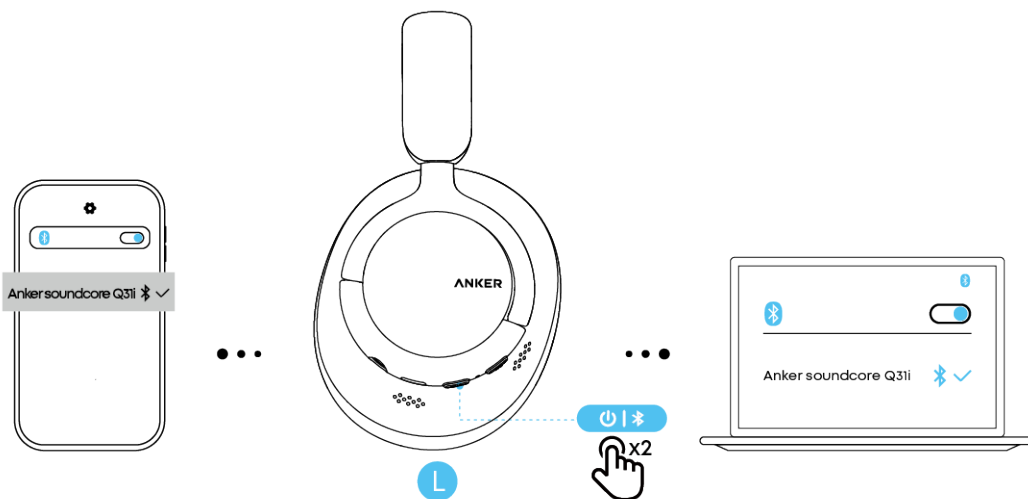


Naudokite pridedamą įkrovimo kabelį, kad prijungtumėte ausines prie maitinimo šaltinio. Visiškas įkrovimas trunka apie 2 valandas, o 10 minučių įkrovimo užtenka 10 valandų belaidžio grojimo.



- Prieš įkraudami įsitikinkite, kad USB-C lizdas yra visiškai sausas.
- Įkraunant ausinės automatiškai išsijungs ir jų negalima naudoti įkrovimo metu.
- Įkrovimui naudokite tik sertifikuotus, standartus atitinkančius įkroviklius ir kabelius.

DVIGUBAS PRIJUNGIMAS



Dvigubo prijungimo funkcija įjungiama automatiškai. Jei norite ją išjungti, palieskite krumpliciaračio piktogramą viršutiniame dešiniajame kampe, kad pasiektumėte „Nustatymai“, tada palieskite jungiklį „Dvigubas prijungimas“, kad jį išjungtumėte.

Kai jau esate prisijungę prie vieno įrenginio, dukart paspauskite įjungimo mygtuką, kad susietumėte su nauju įrenginiu.

Norėdami pakeisti garsą leidžiantį įrešinį, rankiniu būdu pristabdykite grojimą esamame įrenginyje ir atnaujinkite grojimą kitame prijungtame įrenginyje.



- LDAC nepasiekiamas, kai ausinės yra prijungtos prie dviejų įrenginių tuo pačiu metu.

TRIUKŠMO SLOPINIMO / SKAIDRUMO REŽIMAS

Paspauskite NC mygtuką, kad persijungtumėte į triukšmo slopinimo režimą (numatytasis), kuris padeda mažinti foninį triukšmą, kad galėtumėte susikonscentruoti į muziką.

Paspauskite NC mygtuką dar kartą, kad persijungtumėte į skaidrumo režimą, kuris leidžia mėgautis muzika, kartu aiškiai girdint aplinkos garsus.

Taip pat galite pritaikyti NC mygtuko vieno ir dviejų paspaudimų funkcijas. Norėdami tai nustatyti, atidarykite programos pradžios puslapį ir eikite į **Controls > NC Button > Single Press**.



- Norėdami pasiekti geriausią triukšmo slopinimo veikimą, įsitikinkite, kad ausinės dėvimos tinkamai ir ausų kaušeliai visiškai uždengia ausis.
- Ausinės automatiškai grįš į triukšmo slopinimo režimą po išjungimo ir pakartotinio įjungimo, nepriklausomai nuo to, kuris režimas buvo aktyvus prieš išjungimą.

MYGTUKŲ VALDYMAS

Funkcija	Mygtukas	Veiksmas
Aplinkos garso režimų keitimas (ANC įjungtas / Skaidrumas)	NC	Paspauskite vieną kartą

* ANC išjungimą reikia įjungti programoje.		
Įjungimas / Išjungimas		Paspauskite ir palaikykite 2 sekundes
Antro įrenginio prijungimas		Paspauskite du kartus
Rankinis susiejimo režimo įjungimas		Paspauskite ir palaikykite 5 sekundes (kai ausinės išjungtos)
Grojimas / Pristabdymas		Paspauskite vieną kartą
Kitas takelis		Paspauskite ir palaikykite 2 sekundes
Ankstesnis takelis		Paspauskite ir palaikykite 2 sekundes
Garsumo didinimas		Paspauskite vieną kartą
Garsumo mažinimas		Paspauskite vieną kartą
Skambučio atsakymas / užbaigimas		Paspauskite vieną kartą
Skambučio atmetimas		Paspauskite ir palaikykite 2 sekundes
Mikrofono nutildymas / atkūrimas		Paspauskite ir palaikykite 2 sekundes
Balso asistento / poilsio režimo aktyvavimas * Pageidaujamą funkciją galite nustatyti „soundcore“ programoje.		Paspauskite ir palaikykite 2 sekundes
Įrenginio atstatymas		Paspauskite ir palaikykite 5 sekundes

AI ASISTENTAS

Prieš naudojimą:

- Pašalinkite ankstesnes „soundcore“ programos versijas iš savo įrenginio ir atsisiųskite naujausią versiją.
- Norėdami naudoti AI asistentą, atsisiųskite „soundcore“ programą ir įsitikinkite, kad ji išlieka prijungta prie ausinių. Android įrenginiuose pakoreguokite sistemos nustatymus, kad programa galėtų veikti fone.

- AI asistentas teikia pirmenybę jūsų privatumui ir duomenų saugumui.
- AI sugeneruoti atsakymai skirti tik informaciniais tikslais ir gali būti netikslūs, ypač kalbant apie politines ar jautrias temas. Vertinkite atsakingai.
- Pateiktos nuotraukos yra tik iliustracinio pobūdžio.

Ką Anka gali padaryti jums

Funkcija	Kaip tai veikia	Pavyzdinė komanda (pasakykite šiuos žodžius Anka po aktyvavimo pasakius „Hey Anka“)
Atsakymai į klausimus	Veikia kaip nešiojama enciklopedija. Užduokite bet kokį klausimą bet kada.	„Kodėl žirafos turi tokius ilgus kaklus?“
Neformalus pokalbis	Kalbasi su jumis kaip draugas ir padeda atsipalaiduoti.	„Papasakok anekdotą.“
Informacijos apibendrinimas	Teikia jums kasdienes naujienas ir atnaujinimus.	„Papasakok šiandienos naujausias technologijų naujienas.“
Informacijos paieška	Patikrina orus, naujausius rungtynių rezultatus ir kt.	„Kokie šiandien orai Niujorke? Ar man reikės skėčio, kai išeisiu?“

- Dėl programos ribojimų kai kurios balso komandos gali neveikti.

Kaip pasiekti funkciją

1. Eikite į puslapį „Nustatymai“, susiraskite AI pokalbių nustatymus ir įjunkite balso pažadinimo jungiklį „Hey Anka“. Tada galėsite naudoti Anka asistentą pasakydami „Hey Anka“.
2. „soundcore“ programoje eikite į Anka Page > Chat With Anka.
3. Eikite į valdymo puslapį ir nustatykite MFB ilgo paspaudimo veiksmą, kad būtų aktyvuojamas Anka asistentas. Po to Anka asistentą galėsite pasiekti ilgai paspaudę MFB mygtuką ant ausinių.

AI VERTIMAS

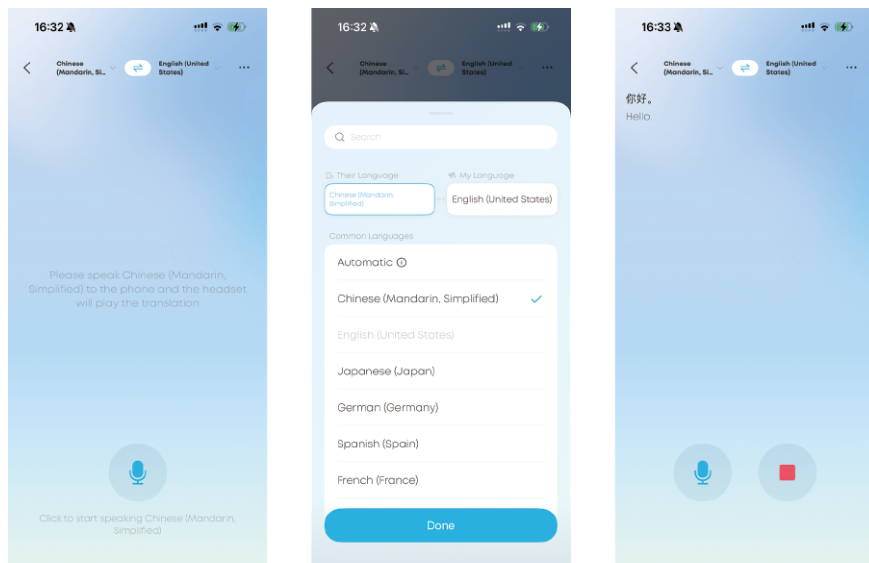
Pastaba: funkcijų pasiekimo keliai ir sąsajos vaizdas gali kisti atnaujinant programinę įrangą. Norėdami gauti tikslesnę informaciją, žr. naujausią programos versiją.

Prieš naudojimą:

- Atnaujinkite „soundcore“ programą į naujausią versiją ir įsitikinkite, kad ausinės yra prijungtos prie programos.
- Išjunkite dvigubą prijungimą.

Vertimas realiuoju laiku

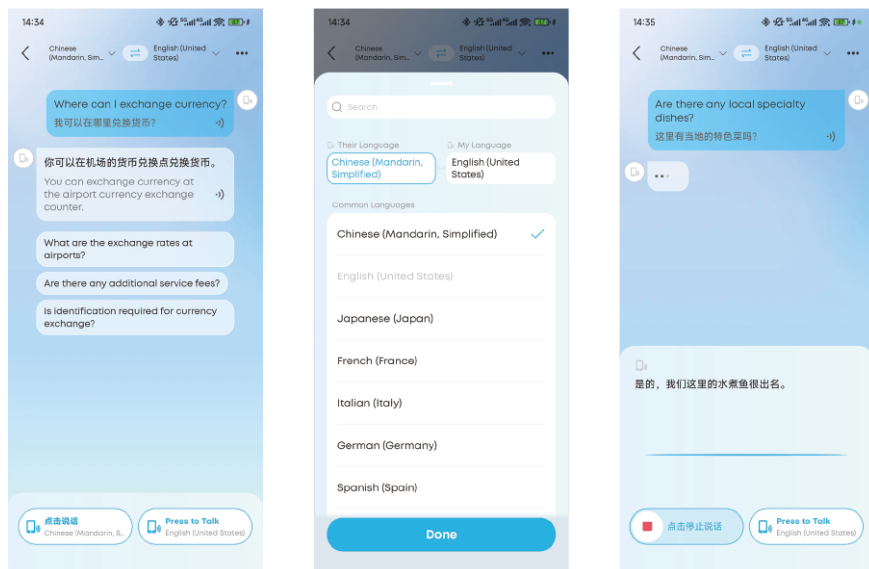
Situacijose, kai ilgą laiką susiduriate su turiniu užsienio kalba (pvz., paskaitose, pamokose), vertimas realiuoju laiku teikia nuolatinį teksto rodymą ir garsinį išverstos medžiagos atkūrimą praktiškai be uždelimo. „soundcore“ programoje eikite į „Anka“ puslapį ir palieskite „Vertimas realiuoju laiku“. Įsitikinkite, kad ausinės yra prijungtos prie programos.



1. Palieskite „Vertimas realiuoju laiku“.
2. Palieskite kalbos skiltį puslapio viršuje, tada pasirinkite „Jų kalba“ ir „Mano kalba“.
3. Palieskite mikrofono mygtuką, kad pradėtumėte įrašymą.

Vertimas akis į akį

„soundcore“ programoje eikite į „Anka“ puslapį ir palieskite „Vertimas akis į akį“.



Kai ausinės prijungtos prie programos, atlikite žemiau nurodytus veiksmus, norėdami išbandyti vertimą akis į akį.

1. Palieskite kalbos skiltį puslapio viršuje, tada pasirinkite „Jų kalba“ ir „Mano kalba“.
2. Palieskite apatinį dešinįjį mygtuką ir kalbėkite į ausines. Vertimas bus paleistas iš jūsų telefono.
3. Palieskite apatinį kairįjį mygtuką ir kalbėkite į telefoną. Vertimas bus paleistas iš ausinių.



- Šia funkcija galima naudotis net jei ausinės neprijungtos prie programos. Tiesiog kalbėkite į telefoną, ir vertimas bus paleistas per jo garsiakalbį.

POILSIO REŽIMAS

Funkcijų pasiekimo keliai ir sąsajos vaizdas gali kisti atnaujinant programinę įrangą. Norėdami gauti tiksliausią informaciją, žr. naujausią programos versiją.

Poilsio režimas suteikia jums individualizuotą atsipalaidavimo patirtį. Aktyvavus šį režimą, ausinės automatiškai leidžia įtaisyti garsus, kurie padeda atsipalaiduoti, užmigti arba trumpam pailsėti.

Poilsio režime pagal numatytuosius nustatymus bus įjungtas triukšmo slopinimas, o į kitą aplinkos garso režimą persijungti negalima. Norėdami įjungti poilsio režimą, eikite į pradžios puslapį, palieskite Controls > MFB > Long Press > Nap Mode.

- Paspauskite ir palaikykite daugiavfunkcinį mygtuką: įjungiamas / persijungiama į poilsio režimą
- Vėl paspauskite daugiavfunkcinį mygtuką: išjungiamas poilsio režimas
- Paspauskite ir palaikykite garsumo mygtuką: keičiami foniniai audio takeliai
- Paspauskite garsumo mygtuką: reguliuojamas garsumas

Numatytąjį poilsio režimo trukmę galite nustatyti programoje. Kai atgalinė laiko atskaita pasibaigs, nuskambės žadintuvas. Skambant

Žadintuvui, paspauskite bet kurį mygtuką, kad išeitumėte iš poilsio režimo. Jei laikmatis įjungtas, o žadintuvas dar nenuskambėjo, galite anksčiau išeiti iš poilsio režimo vieną kartą paspaudę daugiavfunkcinį mygtuką.



- Garsumo poilsio režime negalima reguliuoti naudojant telefoną, kompiuterį ar kitus prijungtus įrenginius.
- Jei poilsio režimo metu gaunate skambutį, prieš atsakydami išeikite iš poilsio režimo, kad būtų užtikrinta tinkama skambučio garso kokybė.

ERDVINIS GARSAS

Erdvinis garsas sukuria įtraukiančią klausymosi patirtį, skleisdamas garsą visame jūsų aplinkoje.

- Fiksuotas: klausykitės erdvinio garso be galvos judesių sekimo.

LDAC

Įjunkite LDAC įrenginiuose su Android 8.0 ar naujesne versija, kad mėgautumėtės aukštesnės kokybės garsu. LDAC užtikrina geresnę klausymosi patirtį, tačiau gali padidinti energijos sąnaudas ir sutrumpinti grojimo laiką. Norėdami gauti stabiliausią Bluetooth ryšį, rekomenduojame naudoti LDAC mažų trikdžių aplinkoje.

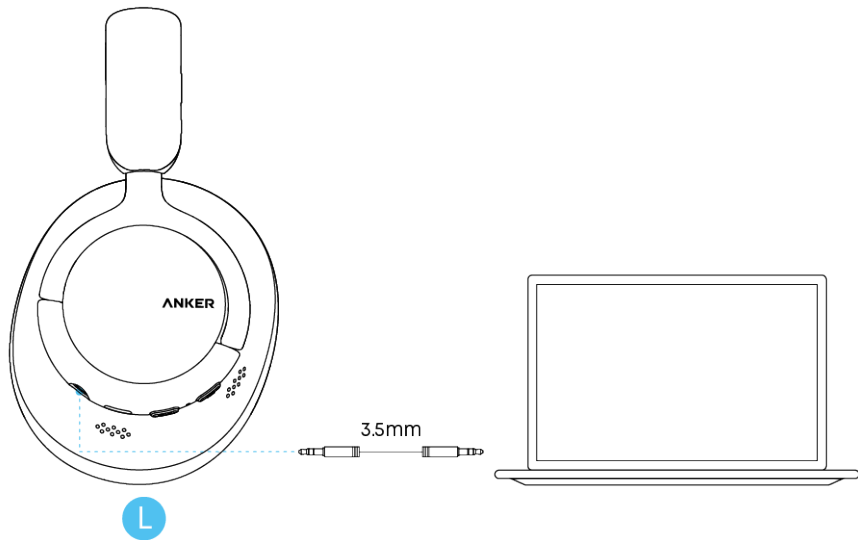
Atlikite žemiau nurodytus veiksmus, norėdami įjungti LDAC savo įrenginyje:



- LDAC yra pasiekiamas tik Android įrenginiuose. iOS (iPhone) nepalaiko šios funkcijos. Samsung telefonuose LDAC jungiklį pirmiausia reikia įjungti sistemos nustatymuose, o tik tada „soundcore“ programoje.

1. Atidarykite „soundcore“ programą ir eikite į „Nustatymai“.
2. Palieskite „Garso režimas“.
3. Pasirinkite „Pageidaujama garso kokybė“ ir persijunkite į LDAC audio kodeką.
4. Jei ausinės tuo pačiu metu prijungtos prie dviejų įrenginių, sistema nurodys, kad LDAC nepalaikomas. Iškylančiajame pranešime palieskite „Įjungti“, kad tęstumėte.
5. Audio kodeko keitimas trunka apie 10 sekundžių. Jei ausinėms yra pasiekiamas programinės aparatinės įrangos atnaujinimas, gali būti paprašyta jas atnaujinti.

L Aidinis Klausymasis



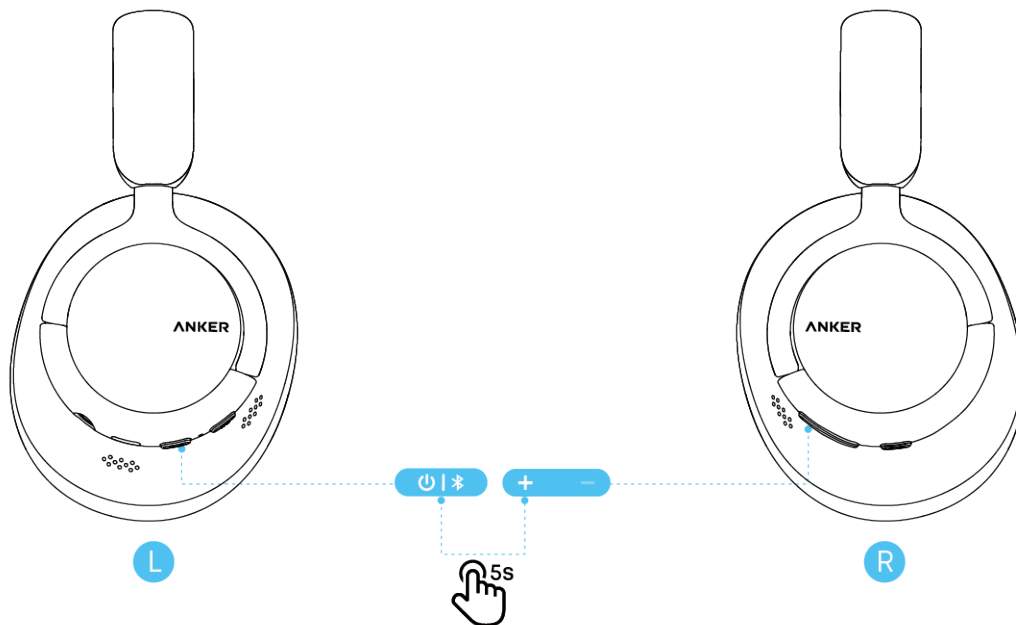
Prijunkite ausines prie išorinio įrenginio naudodami 3,5 mm AUX kabelį, kad galėtumėte klausytis laidiniu būdu.

Laidinis klausymasis automatiškai išjungs Bluetooth režimą.



- Laidinio klausymosi metu visos mygtukų funkcijos yra nepasiekiamos.

ATSTATYMAS



Jei iškyla ryšio ar veikimo problemų, gali reikėti atstatyti ausines.

Pirmiausia ištrinkite susiejimo istoriją iš savo Bluetooth įrenginio. Paspauskite ir tuo pačiu metu 5 sekundes palaikykite garsumo didinimo ir įjungimo mygtukus, kol LED indikatorius tris kartus sumirksės raudonai.

PROGRAMINĖS APARATINĖS ĮRANGOS ATNAUJINIMAS

Prijungę ausines prie programos, būsite informuoti, kai bus pasiekiamas programinės aparatinės įrangos atnaujinimas. Įsitikinkite, kad ausinės yra įjungtos ir prijungtos prie įrenginio, kol atnaujinimas bus baigtas. Nenaudokite ausinių atnaujinimo metu ir įsitikinkite, kad interneto ryšys yra stabilus.

SPECIFIKACIJOS

Įvestis	5V $\square$ 0.75A
Baterijos talpa	750 mAh
Įkrovimo laikas	120 minučių Spartusis įkrovimas: 10 minučių įkrovimo užtikrina iki 10 valandų naudojimo
Grojimo laikas (ANC išjungtas)	Iki 80 valandų
Grojimo laikas (ANC įjungtas)	Iki 50 valandų
Garsiakalbio skersmuo	40 mm
Dažninis atsakas	20 Hz - 40 kHz
Pilnutinė varža	16 Ω
Bluetooth versija	Bluetooth 6.0
Bluetooth veikimo nuotolis	15 m

Atitikties informacija

Pastaba: SN kodo „X“: xxxxxxxxxxxxxxxx yra kintamasis, žr. lentelę žemiau.

Kintamasis „X“	Kintamojo reikšmių sritis	Turinys
Aštuntas	8,9,A,B,C...	Nurodo metus, 8 reiškia 2018, 9 reiškia 2019, A reiškia 2020, B reiškia 2021, C reiškia 2022 ir taip toliau.
Devintas ir dešimtas	01,02,03...	Nurodo savaites, 01 reiškia pirmąją šių metų savaitę, 02 reiškia antrąją šių metų savaitę ir taip toliau.

Vienuoliktas	1-7	Nurodo dieną, 1 reiškia pirmadienį, 2 reiškia antradienį..., 7 reiškia sekmadienį ir taip toliau.
Paskutiniai penki	00001-99999	Nurodo serijos numerį.

Šiuo dokumentu „Anker Innovations Limited“ pareiškia, kad šis įrenginys atitinka 2023 m. Gaminių saugos ir telekomunikacijų infrastruktūros (susijusių prijungiamų gaminių saugos reikalavimų) reglamentą (The Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023). Atitikties deklaraciją rasite svetainėje:<https://passport.seenebula.com/uk/psti-related>

Numatytasis atviras prievadas: Classic Bluetooth

Prievado aprašymas: Įjungus įrenginį, automatiškai įjungiamas Classic Bluetooth matomumas (arba susiejimo režimas), teikiantis Bluetooth susiejimo (arba valdymo) paslaugas. Kai įrenginys išjungiamas, Bluetooth paslauga išjungiama.